



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



**DEN EURO-LATINAMERIKANSKE PARLAMENTARISKE FORSAMLING
Udvalget om Politiske Spørgsmål, Sikkerhed og Menneskerettigheder**

15. oktober 2009

FORELØBIG

FORSLAG TIL BESLUTNING

Partnerskabet mellem Den Europæiske Union og Latinamerika med henblik på sjette topmøde i Madrid i maj 2010

EP-ordførere: Ramón Jáuregui Atondo (S&D) og Renate Weber (ALDE)
LAC-ordfører: Vilma Reyes (Det Mellemamerikanske Parlament)

Partnerskabet mellem Den Europæiske Union og Latinamerika med henblik på sjette topmøde i Madrid i maj 2010

Den Euro-Latinamerikanske Parlamentariske Forsamling,

- der henviser til erklæringerne fra de fem topmøder mellem stats- og regeringscheferne fra Latinamerika og Caribien og EU, som hidtil er blevet afholdt i henholdsvis Rio de Janeiro (28.-29. juni 1999), Madrid (17.-18. maj 2002), Guadalajara (28.-29. maj 2004), Wien (12.-13. maj 2006) og Lima (16.-17. maj 2008),
- der henviser til det fælles kommuniké fra det 14. ministermøde mellem Rio-Gruppen og EU, der blev afholdt i Prag den 13.-14. maj 2009,
- der henviser til det fælles kommuniké fra ministerkonferencen under San José-dialogen mellem EU-trojkaen og ministrene fra Mellemamerika, der blev afholdt i Prag den 14. maj 2009,
- der henviser til Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet og Rådet af 30. september 2009 om Den Europæiske Union og Latinamerika: et partnerskab mellem globale aktører (KOM(2009)0495/3, SEK(2009)1227),
- der henviser til sin beslutning om og artiklerne i et euro-latinamerikansk charter for fred og sikkerhed af 8. april 2009,
- der henviser til sine beslutninger af 8. april 2009 om handel og klimaændringer og om vandrelaterede spørgsmål i forbindelserne mellem EU-LAC samt sin uopsættelige beslutning af samme dato om finanskrisen,
- der henviser til sine beslutninger af 1. maj 2008 om EU's og Latinamerikas energipolitik, om Doharundens udfordringer og muligheder og om fattigdom og social udstødelse,
- der henviser til sin beslutning af 20. december 2007 om forbindelserne mellem EU og Latinamerika med henblik på det femte topmøde i Lima og navnlig om demokratiske styreformer,
- der henviser til sine beslutninger af 20. december 2007 om udfordringer og muligheder for de økonomiske og handelsmæssige forbindelser mellem EU og de latinamerikanske lande som følge af globaliseringen og om bæredygtig udvikling og miljømæssig balance i forbindelserne mellem EU's medlemsstater og Latinamerika, hvad angår den globale opvarmning,
- der henviser til sine meddelelser af 1. maj 2008 til det femte topmøde mellem Den Europæiske Union og Latinamerika og Caribien og af 13. maj 2009 til det 14. ministermøde mellem Rio-Gruppen og EU,
- der henviser til forretningsordenens artikel 16,
- der henviser til betænkningen fra Udvalget om Politiske Spørgsmål, Sikkerhed og Menneskerettigheder,
- A. der henviser til, at det er vigtigt for begge regioner at fuldføre det biregionale strategiske partnerskab vedtaget af de fem tidligere topmøder,
- B. der henviser til, at der ganske vist er sket betydelige fremskridt siden det første topmøde i Río de Janeiro i juni 1999, men at der stadig er væsentlige opgaver, som skal løses på de tre

partnerskabsområder, dvs. med hensyn til politiske og sikkerhedsmæssige aspekter, handelsmæssige og økonomiske spørgsmål, sociale og miljømæssige anliggender, viden og innovation samt kønsrelaterede spørgsmål,

- C. der henviser til, at EU fortsat er Latinamerikas næststørste handelspartner og den største investor i regionen, idet EU i de seneste ti år og siden oprettelsen af det biregionale strategiske partnerskab i 1999 har finansieret projekter og programmer for et samlet beløb på over 3 mia. EUR,
- D. der henviser til, at der i den seneste tid er sket en intensivning af de politiske, økonomiske og handelsmæssige relationer mellem mange latinamerikanske lande og andre store aktører på den internationale scene, herunder Rusland, Indien, Iran og i særdeleshed Kina, som i dag er den vigtigste handelspartner og det vigtigste eksportmarked for flere lande i regionen foran USA og EU,
- E. der henviser til de geopolitiske og strategiske konsekvenser af disse politiske og handelsmæssige relationer, især fordi de får stadig større betydning med hensyn til adgang til og forsyning med energiressourcer, råvarer, våbensalg og adgang til nuklear teknologi,
- F. der henviser til, at forsvarsbudgetterne i de latinamerikanske lande ifølge den seneste undersøgelse fra Det Internationale Fredsforskningsinstitut i Stockholm (SIPRI) steg fra 29,1 mia. USD i 2003 til 39 mia. USD i 2008, hvilket er en markant stigning på omkring 36 % over fem år, idet der dog er tale om en ulige spredning på de forskellige lande i regionen,
- G. der henviser til, at de sociale uligheder, som er forværret af den internationale økonomiske krise, fortsat er den største udfordring, de latinamerikanske samfund står over for, og at gennemførelsen af millenniumudviklingsmålene forudsætter, at landene og samfundene i Latinamerika selv i første omgang gør en indsats,
- H. der henviser til, at der i dag er over 52 millioner mennesker i Latinamerika, som sulter, hvilket er 6 millioner flere end i 2008, og at fødevarerikkerhed derfor er en absolut prioritet for de nationale aktører, integrationsorganerne og de internationale organisationer og deres udviklingssamarbejdsprogrammer,
- I. der henviser til, at det også i 2010 vil gå langsomt med at overvinde den internationale recession, og at denne proces, selv om Latinamerika har klaret sig bedre under krisen end andre mere udviklede økonomier og vil kunne fremvise en gennemsnitlig vækst på næsten 3 % i 2010, vil afvige meget fra land til land, og at væksten ikke vil være tilstrækkelig til i væsentlig grad at forbedre den sociale beskyttelse, som stadig ligger langt under niveauet i de europæiske samfund,
- J. der henviser til, at ledigheden i byerne er steget i begge regioner som følge af krisen, hvilket gør det mere nødvendigt end nogen sinde at stimulere skabelsen af gode job, sætte en stopper for den vedvarende forringelse af arbejdsforholdene, som skyldes krisen, og især for den stigende ledighed blandt unge, og sikre ligeløn, navnlig i Latinamerika, hvor kvinder ifølge en ny undersøgelse foretaget af Den Interamerikanske Udviklingsbank (IDB) tjener 17 % mindre end mænd, og personer, der stammer fra den oprindelige befolkning eller har afrikanske rødder, tjener 28 % mindre end en tilsvarende hvid person,
- K. der henviser til den bekymring, som EU's indvandringspolitik vækker i Latinamerika, og nødvendigheden af, at der indgås aftaler om dette følsomme emne, hvor der er taget hensyn til de euro-latinamerikanske partners legitime interesser, herunder anerkendelsen af lige

rettigheder for alle latinamerikanske indvandrere i EU og en afkriminalisering af ulovlig indvandring,

- L. der henviser til, at der i henhold til en undersøgelse foretaget for nylig af Organisationen af Iberoamerikanske Stater og Den Økonomiske Kommission for Latinamerika og Caribien (ECLAC) er behov for et budget på 55 mia. EUR for i løbet af ti år (fra 2011 til 2021) at kunne realisere 2021-uddannelsesmålene, hvis sigte er at udligne de enorme nuværende uligheder, eliminere analfabetisme, som 32 millioner mennesker stadig lider under, sikre undervisning for 15 millioner børn mellem 3-6 år, som stadig ikke går i skole, indføre solide og effektive systemer for faglig uddannelse, hvilket ikke er en realitet i dag, og gennemføre en drastisk forbedring af adgangsbetingelserne til universiteterne,
 1. forpligter sig som det biregionale strategiske partnerskabs parlamentariske part til at bidrage til at gøre det kommende topmøde i Madrid til en håndgribelig og reel succes for befolkningerne og borgerne i de forskellige lande, der indgår i det strategiske partnerskab; glæder sig over forelæggelsen af Kommissionens meddelelse af 30. september 2009, hvori denne forsøger at identificere, evaluere og rette henstillinger vedrørende EU-LAC som et partnerskab af globale aktører;
 2. gentager sin overbevisning om, at støtten til de forskellige regionale integrationsprocesser i Latinamerika i deres forskellige og asymmetriske former, især UNASUR, fortsat skal være et grundlæggende princip for det strategiske partnerskab, og at man derfor skal bevare en biregional tilgang i forbindelserne, der kan sikre en prioritering af det strategiske partnerskab som den bedste måde at bevare partnernes værdier og varetage deres interesser på og samtidig styrke det multilaterale aspekt;
 3. understreger på grundlag af det vellykkede europæiske eksperiment, at en forbedring af den sociale samhørighed kædet sammen med støtte til interkonnektivitet og udvikling af infrastrukturer i Latinamerika er andre vigtige prioriteringer for det strategiske partnerskab;
 4. anser det for overordentlig vigtigt at bevare en global strategisk vision for partnerskabet, der som sit ultimative mål sigter mod oprettelse af et euro-latinamerikansk globalt interregionalt partnerskabsområde omkring år 2012, der omfatter det politiske, økonomiske, handelsmæssige, sociale og kulturelle område og sikrer en bæredygtig udvikling i begge regioner;
 - 5 anbefaler derfor, at man i videst muligt omfang udnytter de muligheder, der åbner sig som følge af de indgåede partnerskabsaftaler (med Chile og Mexico), de forskellige bilaterale samarbejdsaftaler, de nye strategiske partnerskaber (med Brasilien og Mexico) og den planlagte politiske dialog på højt plan med Argentina, uden at man taber den nævnte globale strategiske vision af syne;

En bedre koordineret og mere konkret og intensiv politisk og strategisk dialog som led i partnerskabet

6. foreslår, at der på topmødet vedtages et euro-latinamerikansk charter for fred og sikkerhed, som med De Forenede Nationers pagt og den dertil knyttede internationale lovgivning som forbillede omfatter fælles strategier og retningslinjer for politiske tiltag og sikkerhed med henblik på at tackle de fælles trusler, som medlemmerne af det biregionale strategiske partnerskab stilles over for; forelægger derfor topmødet artiklerne i dette charter, der er vedføjet beslutningen af 8. april 2009 som bilag;
7. anbefaler, at der gives prioritet til følgende emner som led i den biregionale politiske dialog:

- a) *fastlæggelse af fælles holdninger på det politiske, makroøkonomiske og finansielle område i De Forenede Nationer og G-20 samt i andre relevante fora, således at begge regioner kan spille en fremtrædende rolle, der står i forhold til deres befolkning på over 1,1 mia. indbyggere og deres repræsentation i FN og G-20, hvor de tegner sig for en tredjedel af medlemmerne*
 - b) *fastlæggelse af fælles holdninger i forskellige fora for dialog om miljø og klimaændringer, navnlig i FN og med henblik på klimakonferencen i København i december 2009, hvilket forudsætter, at miljøministrene fra de to regioner skal afholde yderligere ministermøder efter det første, der fandt sted i Bruxelles i marts 2008*
 - c) *styrkelse af dialogen om migration i det euro-latinamerikanske område mellem de europæiske lande, som modtager indvandrerne, og oprindelses- og transitlandene med henblik på at fortsætte den strukturerede dialog, der blev truffet af afgørelse om på det sidste topmøde i Lima, og som blev ført ud i livet på mødet den 30. juni 2009*
 - d) *styrkelse af dialogen om energi og energiforsyning og -besparelser, hvor der bør lægges særlig vægt på vedvarende energikilder og energisikkerhed*
8. anbefaler ligeledes en intensivning af den biregionale politiske dialog om følgende spørgsmål:
- a) *fortsat afholdelse hvert andet år af topmøderne EU-LAC, fastsættelse af mere konkrete og gennemførlige mål på disse møder samt af de handlingsplaner og instrumenter, der skal til for at nå de fastsatte mål; anbefaler en harmonisering af tilrettelæggelse, struktur, metoder og arbejdsrytme for topmødeordningen med henblik på at styrke konsekvens, effektivitet og gennemslagskraft*
 - b) *ændring af Rio-Gruppens og San José-dialogens ministermøder, så de antager form af møder med fælles beslutningstagning i perioderne mellem topmøderne baseret på en koordinering med emnerne og dagsordenerne for topmøderne samt andre aktuelle og politisk vigtige spørgsmål*
 - c) *inkorporering i dialogen på ministerplan af regelmæssige møder med Unionen af Sydamerikanske Nationer (UNASUR), Organisationen af Amerikanske Stater (OAS) og de iberamerikanske topmøder*
 - d) *medtagelse som led i den biregionale politiske dialog af nye tilgange på trepartsplan EU-LAC-USA, EU-LAC-Asien og EU-LAC-Afrika vedrørende alle de fælles emner, områder og interesser, der måtte berettige hertil, og fremme af et euro-atlantisk område bestående af De Forenede Stater, Latinamerika og Den Europæiske Union med det formål at skabe et nyt Vesten, der i højere grad formår at øve indflydelse på den globale dagsorden og de udfordringer og muligheder, denne byder på*
 - e) *udbygning af den sektorrelaterede politiske dialog på ministerplan med henblik på at medtage regelmæssige møder mellem forsvarsministrene eller deres repræsentanter, således at partnerne kan behandle spørgsmål vedrørende fred og sikkerhed med regelmæssige mellemrum og på højeste plan*
 - f) *lancering af en seriøs dialogproces inden for videnskab og teknologi med henblik på at opbygge et virkeligt "viden- og innovationsområde EU-LAC"*

- g) *intensivering af dialogen om beskæftigelse og bæredygtig vækst* med særlig vægt på beskæftigelsen blandt unge, ligeløn, det sociale beskyttelsesnet og ordentlige arbejdsforhold
 - h) *styrkelse af dialogen om skattepolitik* med sigte på en øget og mere rimelig opkrævning af skatteindtægter, som på sin side vil muliggøre en forøgelse af de sociale udgifter
 - i) *sikring af den direkte legitimitet for alle parlamenterne i den regionale integrationsproces* ved snarest muligt at tilskynde til afholdelse af almindelige direkte valg af disse repræsentanter;
9. støtter i den forbindelse oprettelse af *Europa-Latinamerika-Caribien-fonden (EU-LAC-fonden)* en offentlig-privat institution, hvis vigtigste formål skulle være at forberede topmøderne, følge op på afgørelser og politiske retningslinjer fastlagt på disse møder og fungere som forum for dialog og koordinering i perioderne mellem topmøderne for alle politiske, institutionelle og akademiske aktører samt civilsamfundsorganer, som arbejder for en styrkelse af de euro-latinamerikanske forbindelser;
10. foreslår følgende overordnede retningslinjer for *EU-LAC-fonden*:
- a) en enkel og fleksibel organisationsstruktur, der afspejler fondens offentlig-private karakter og dens sammensætning baseret på frivillighed og paritet, og som skulle omfatte et styrende råd bestående af repræsentanter for de europæiske og latinamerikanske stater og institutioner, som deltager i fonden, herunder Den Euro-Latinamerikanske Parlamentariske Forsamling, hvis opgave skulle være at fastlægge de overordnede retningslinjer og principper for, hvordan fonden skal fungere
 - b) et begrænset budget – men dog tilstrækkeligt til på hensigtsmæssig vis at varetage de pålagte opgaver – som finansieres med bidrag fra de deltagende EU-medlemsstater, de latinamerikanske stater, som er tilsluttet fonden, EU's budget og de egne midler, som fonden selv genererer, eller som stilles til rådighed for fonden af offentlige eller private sponsorer med tilknytning til det euro-latinamerikanske område
 - c) etablering via fonden af meget nære og fleksible relationer mellem de forskellige statslige og parlamentariske områder, der beskæftiger sig med forbindelserne mellem EU og Amerika i forskellige fora (topmøder EU-LAC, iberamerikanske topmøder, SEGIB, Rio-Gruppen, San José-Gruppen, Den Euro-Latinamerikanske Parlamentariske Forsamling osv.), de akademiske kredse (CELARE, Instituto de Altos Estudios para la Integración y el Desarrollo Legislativo – IDL m.fl.) og det organiserede civilsamfund (EU's Økonomiske og Sociale Udvalg, Mercosurs Økonomiske og Sociale Rådgivende Forum, Det Andinske Fællesskab, Mellemerika osv.) såvel som det ikkeorganiserede civilsamfund, således at de forskellige aktørers synergier kan udnyttes og koordineres bedst muligt, og man undgår dobbeltarbejde
 - d) overdragelse til fonden af en række midlertidige eller mere permanente opgaver, som på grund af deres monografiske og horisontale karakter og deres politiske, økonomiske og sociale betydning for det strategiske partnerskab bedre vil kunne løses af fonden i dennes egenskab af katalysator, der kan mobilisere de ressourcer, de deltagende aktører disponerer over, dvs.:

- I. de opgaver, der påhviler *observationsorganet for migration for det euro-latinamerikanske område*, som til stadighed og i alle detaljer skal følge alle aspekter af migrationsstrømmene i det euro-latinamerikanske område
- II. de opgaver, der påhviler *det biregionale center for konfliktforebyggelse*, der skal søge at identificere kilder til potentielle voldelige og væbnede konflikter, inden de opstår, og identificere de bedste metoder til at forebygge dem og forhindre en eventuel eskalering
- III. de opgaver, der påhviler *det biregionale center for katastrofebyggelse*, som skal fastlægge fælles strategier og planer for nød- og alarmberedskab samt træffe foranstaltninger, som kan mindske den gensidige sårbarhed over for naturkatastrofer som følge af klimaændringer og forskellige andre fænomener, såsom vulkanudbrud, jordskælv, orkaner eller oversvømmelser;

En global målsætning for de økonomiske og handelsmæssige forbindelser

11. gentager sit forslag om at etablere et euro-latinamerikansk område for globalt interregionalt partnerskab i overensstemmelse med en kompatibel "WTO-regionalisme"-model, der skal gennemføres i to faser:
 - a) en første fase kendetegnet ved:
 - genoptagelse og afslutning snarest muligt af forhandlingerne om *EU-Mercosur-partnerskabsaftalen*
 - afslutning af forhandlingerne om *partnerskabsaftalen mellem EU og Mellemamerika og handelsaftalen* med henblik på den regionale integration mellem EU og Det Andinske Fællesskab, som der for øjeblikket forhandles om, og som på nuværende tidspunkt er bilateral, men som kan ændres, samtidig med at aftalen om politisk dialog og samarbejde udvides, idet der for de forskellige aftaler gælder særskilte frister og betingelser, dog således at man til syvende og sidst må basere sig på de tre fælles søjler, der kendetegner det biregionale, strategiske partnerskab, dvs.: et politisk og institutionelt kapitel, der styrker dialogmekanismerne og den politiske samordning, et samarbejdskapitel, der fremmer en bæredygtig økonomisk og social udvikling, og et tredje handelskapitel, som sikrer en gradvis og gensidig liberalisering under hensyntagen til asymmetrien i henseende til de respektive økonomiers udvikling, idet de centrale principper er solidaritet og komplementaritet
 - gennemførelse af *den økonomiske partnerskabsaftale med landene i CARIFORUM*, der er fordelagtig for begge parter
 - sikring af, at *ovennævnte partnerskabsaftaler ikke gøres afhængige* af en eventuel afslutning af WTO-forhandlingerne
 - *anvendelse i landene i Andesområdet og Mellemamerika af GSP+*, indtil de nævnte aftaler træder i kraft
 - *udbygning af de allerede eksisterende aftaler mellem EU og Mexico og EU og Chile* ved anvendelse af deres evolutive klausuler på området landbrug, tjenester og investeringer, gennem en intensivering af den politiske dialog (herunder det nyskabte strategiske partnerskab mellem EU og Mexico) og anvendelse af avancerede udviklingssamarbejdsformer (hvad angår Chile bør disse samarbejdsformer krones med "det partnerskab for udvikling og innovation", som dette land har foreslået)

- b) en anden fase, der skal være afsluttet omkring 2012, og som omfatter:
- en *global interregional partnerskabsaftale* med juridisk og institutionel støtte samt fuldstændig geografisk dækning i henseende til de forskellige aspekter af det biregionale strategiske partnerskab og *fælles, generelle bestemmelser og regler*, der skal lette den frie bevægelighed for personer, varer, tjenester og kapital med henblik på etablering af et så omfattende partnerskab som muligt takket være på den ene side en uddybning af integrationsaftalerne i Latinamerika og på den anden side Unionens partnerskabsproces med forskellige lande og regionale sammenslutninger
 - afgørende fremskridt i gennemførelsen af *målsætningerne for social samhørighed og kulturel og menneskelig udvikling*, der karakteriserer partnerskabet;

Styrket partnerskab inden for social samhørighed, interoperativitet og udviklingssamarbejde

12. glæder sig over de seneste års indsats for social samhørighed i Kommissionen IBD, FN's udviklingsprogram (UNDP), la Den Økonomiske Kommission for Latinamerika og Vestindien (ECLAC), Den Internationale Valutafond (IMF) og Verdensbanken, og anbefaler en fornyelse og styrkelse af programmerne EUROsociAL, URB-AL og EUrocLIMA;
13. anser det for absolut nødvendigt at afhjælpe de nuværende mangler, hvad angår infrastruktur i Latinamerika, idet disse mangler hæmmer den økonomiske udvikling, og anser det ligeledes for uomgængeligt at fremme netværksforbindelser i regionen, navnlig for at fremme den interamerikanske samhandel, der i dag udgør knap 6 % af den samlede handel i regionen, mens EU er oppe på 76 % mellem medlemsstaterne; anser det med henblik herpå for vigtigt at få støtte fra den offentlige sektor, den private sektor og de finansielle institutioner;
14. glæder sig i øvrigt over indførelsen af investeringsfaciliteten for Latinamerika, som Kommissionen har stillet forslag om som håndgribeligt udtryk for EU's engagement i konsolideringen af den regionale integration og netværksforbindelserne i Latinamerika; bemærker, at der frem til 2013 er afsat en bevilling på 100 mia. EUR til dette formål på EU-budgettet, uafhængigt af andre eventuelle supplerende bidrag eller anden støtte fra medlemsstaterne; mener, at denne facilitet skal være katalysator og mobilisere midler til de finansielle institutioner på tre konkrete områder: netværksforbindelser og infrastruktur, det sociale og miljømæssige område, herunder klimaforandringer, og vækst i den private sektor, herunder navnlig SMV;
15. gentager sit krav om et egentligt partnerskab på det sociale område og inden for viden samt sikring af bæredygtig udvikling, navnlig ved hjælp af:
 - mere målrettede foranstaltninger for at nå det fælles mål, nemlig gennemførelsen af millenniumudviklingsmålene inden 2015 ved i den forbindelse at udnytte de nye muligheder for Syd-Syd- og trekantssamarbejde med andre lande og regioner
 - udvikling væk fra et rent bistandsperspektiv inden for udviklingssamarbejdet med Latinamerika for at koncentrere udviklingssamarbejdsinstrumentets (DCI's) økonomiske og menneskelige ressourcer omkring de fattigste lande og mest sårbare grupper
 - gennemførelse af nye samarbejdsformer i forhold til de nye industrilande og mellemindkomstlande i Latinamerika og anvendelse af instrumentet for industrialiserede lande (IPI+), således at samarbejdet udvides til det teknologiske område, videregående uddannelse, videnskab og innovation, vedvarende energi, bekæmpelse af klimaændringer osv.

- mere udbredt anvendelse af EU's stabilitetsinstrument med henblik på at gennemføre og finansiere programmer i Latinamerika og bidrage til demokratisk stabilitet, sund forvaltning, institutionsopbygning og forebyggelse af konflikter i de lande, der har et behov og anmoder om hjælp;
16. bekræfter sin støtte til etableringen af et fælles område for videregående uddannelse EU-LAC samt til en styrkelse af dialogen inden for videnskab, forskning, videregående uddannelse, teknologi og innovation som foreslået af Kommissionen;
 17. understreger, hvor vigtigt det er at styrke den bilaterale dialog mellem forskellige latinamerikanske lande om holdbare og effektive politikker vedrørende god demokratisk forvaltning, sociale anliggender, offentlige finanser og skattespørgsmål for dermed at øge den sociale samhørighed og mindske fattigdommen, uligheden og marginaliseringen;
 18. gentager sit forslag om inden 2012 at undersøge fælles, generelle bestemmelser og regler for at fremme den frie bevægelighed, ikke blot for varer, tjenester og kapital, men også for personer, ved at etablere et så omfattende partnerskab som muligt med gensidige fordele, og foreslår ligeledes at undersøge den globale tilgang, der er planlagt inden for FN på indvandringsområdet;
 19. fastholder, at der ikke kan skabes økonomiske, sociale og kulturelle fordele for både oprindelseslandet og værtslandene inden for det euro-latinamerikanske område uden en reguleret indvandring, hvor menneskerettighederne respekteres; henviser til betydningen af den strukturerede, biregionale dialog, der blev iværksat i juni 2009, og til de konklusioner og forslag udarbejdet af forsamlingens arbejdsgruppe om indvandring EU-LAC, som blev forelagt for topmødet;
 20. anbefaler en styrkelse af den interparlamentariske uddannelses- og udvekslingsordning, der på nuværende tidspunkt gennemføres via det finansielle instrument til fremme af demokratiet og menneskerettighederne på internationalt plan, som blev oprettet af EU i december 2006 med det formål at forbedre kompetencer og videreuddannelse inden for forvaltningerne og hos embedsmænd og ansatte i de parlamentariske, regionale og nationale instanser under det strategiske partnerskab;
- *
- * *
21. pålægger sine formænd at sende denne beslutning til formandskabet for det femte topmøde EU-LAC, Rådet og Kommissionen, gruppen af højtstående embedsmænd EU-LAC samt parlamenterne i Den Europæiske Unions medlemsstater og i samtlige lande i Latinamerika og Caribien, Det Latinamerikanske Parlament, Det Mellemamerikanske Parlament, Andesparlamentet og Mercosurparlamentet.

*

* *